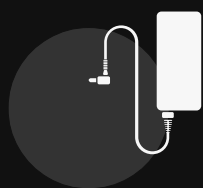


mitsu



EN - User's manual and tips concerning safety of usage.....	2
PL - Instrukcja obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania.....	4
CZ - Návod k použití a instrukce pro bezpečné užívání.....	6
SK - Návod na obsluhu a pokyny na bezpečné používanie	8
HU - Használati útmutató és felhasználóbiztonsági tanácsok.....	10
RO - Manual de utilizare și recomandări pentru utilizarea în siguranță	12
RU - Инструкция по эксплуатации и указания, касающиеся безопасности пользования. 14	
DE - Bedienungsanleitung und Hinweise bezüglich der Sicherheit des Nutzers.....	16
FR - Mode d'emploi et consignes de sécurité concernant l'utilisation.....	18
HR - Upute za upotrebu i sigurnosne upute.....	20
IT - Istruzioni per l'uso e raccomandazioni relative alla sicurezza.....	22
LT - Naudojimo instrukcija ir naudojimo saugos nurodymai.....	24
UA - Інструкція з експлуатації та рекомендації з техніки безпеки.....	26
ESP - Manual de usuario y consejos para un uso seguro.	28

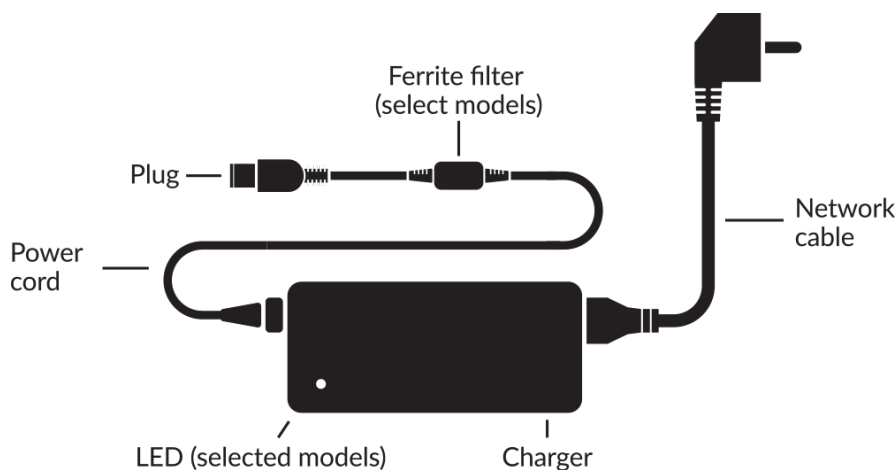
EN - User's manual and tips concerning safety of usage

One should carefully read the user's manual and adhere to the tips contained therein concerning safety. In the case of using the product for purposes other than those described in this user manual, the product may be damaged. In addition, improper use of the product may cause threats such as short-circuits, burns, electric shock, etc., for which the producer is not responsible. The product is compliant with applicable domestic and European requirements.

Using the charger

1. Make sure that the charger parameters and its plug are compatible with your laptop.
2. First, plug the charger connected to a network cable into an electrical socket and then into your laptop. Disconnect in reverse order.
3. Store and use the charger in appropriate ambient conditions: at temperatures from -20 to +60 °C and humidity not exceeding 85%. In addition, protect the charger from flooding, overheating and avoid covering it with other items, which may negatively affect heat dissipation.
4. Do not open the charger casing and do not short circuit the output poles.
5. The charger becomes heated in normal working conditions .

Charger description



The set includes:

- Charger unit
- Network cable
- Instruction manual
- Warranty card

General remarks

- The product is not a toy and should be kept away from children and pets.
- Do not expose the charger to extreme temperatures, sources of fire or direct sunlight.
- Protect the product from humidity, flooding and moisture.
- Do not throw into open fire – it may lead to fire and explosion of the charger.
- Do not expose the charger to mechanical loads.
- Do not hit the product against hard or sharp objects. Shock, impact or fall from a height may damage the product.
- Do not dismantle, repair or make any structural changes to the charger, which may cause undesired effects.
- If the charger gives off an unusual smell, becomes very hot, changes colour or becomes deformed, stop using the charger immediately.
- Do not use aggressive detergents, alcohol or other chemical solvents to clean the product.
- The charger is intended only for indoor use.
- In the case of any defects or malfunctions, stop using the product immediately.

Disposal of used electronic and electrical equipment.

The symbol of the crossed-out bin, located on the device, means that the product with this symbol should not be disposed with other wastes. The user is responsible for the return of the device, if one stops using it, to the appropriate waste collection point of electrical and electronic equipment, or to the salesperson. The appropriate selective waste collection, which allows to recycle, process and dispose with respect to the environment, makes it possible to prevent potential negative consequences for the environment and health as well as to recover the materials, which the product was made of. The improper disposal of the product by the user is bad for the environment and health. In order to obtain detailed information on the available waste collection points, you should contact the local cleaning services or the shop, in which the product was purchased



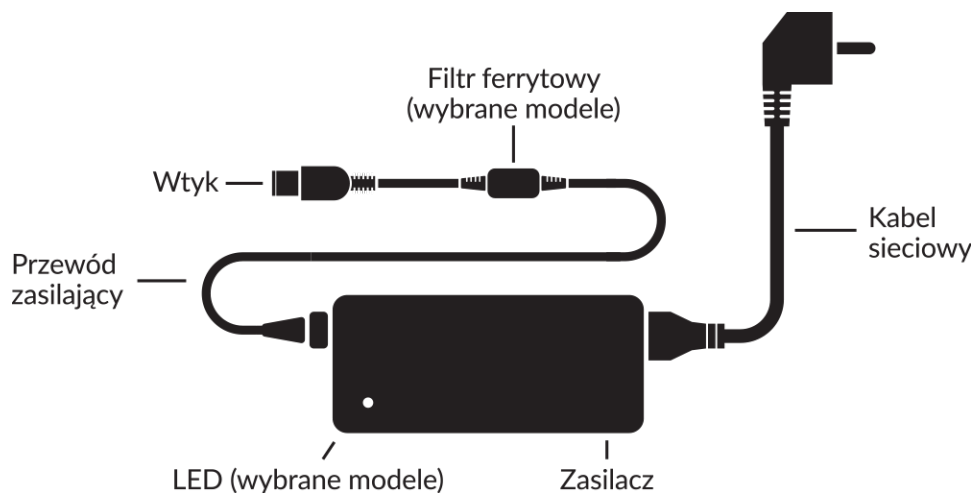
PL - Instrukcja obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa użytkowania

Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż opisane produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, oparzenia, porażenie prądem itp., za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Produkt jest zgodny z obowiązującymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Korzystanie z zasilacza

1. Upewnij się, że parametry zasilacza oraz jego wtyk odpowiadają wymogom Twojego laptopa.
2. Zasilacz połączony z kablem sieciowym w pierwszej kolejności podłącz do gniazda elektrycznego, a następnie do laptopa. Odłączaj w odwrotnej kolejności.
3. Przechowuj i używaj zasilacz w odpowiednich warunkach otoczenia: w temperaturze od -20 do +60 °C oraz wilgotności nie większej niż 85%. Ponadto chroń zasilacz przed zalaniem, przegrzaniem oraz unikaj przykrycia innymi przedmiotami ograniczającymi odprowadzanie ciepła.
4. Nie otwieraj obudowy zasilacza oraz nie zwieraj biegunów wyjścia.
5. Nagrzewanie zasilacza jest normalną konsekwencją jego pracy.

Opis zasilacza



W zestawie

- Zasilacz
- Kabel sieciowy
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

Uwagi ogólne

- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy i należy go trzymać poza zasięgiem dzieci i zwierząt.
- Nie należy narażać zasilacza na ekstremalne temperatury, źródła ognia, bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Należy chronić produkt przed wilgocią, zalaniem oraz zamoczeniem.
- Nie wolno wrzucać zasilacza do ognia – może to prowadzić do pożaru i wybuchu zasilacza.
- Nie należy narażać zasilacza na obciążenia mechaniczne.
- Nie wolno uderzać produktu o twarde lub ostre przedmioty. Wstrząsy, uderzenia lub upuszczenia z dużej wysokości spowodują jego uszkodzenie.
- Nie należy demontować, naprawiać lub dokonywać jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych zasilacza, które mogłyby w konsekwencji wywołać niepożądane skutki.
- Jeśli z zasilacza wydobywa się nietypowy zapach, ma bardzo wysoką temperaturę, zachodzą zmiany w jego kolorze lub odkształcenia obudowy, należy natychmiast zaprzestać jego używania.
- Do czyszczenia produktu nie stosować agresywnych detergentów, alkoholu lub innych rozpuszczalników chemicznych.
- Zasilacz przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- W przypadku wykrycia wady lub usterki należy natychmiast zaprzestać użytkowania produktu.

Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczonego nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Po zużyciu produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie go użytkować do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów lub do sprzedawcy. Odpowiednia selektywna zbiórka śmieci umożliwia recykling, obróbkę i likwidację w poszanowaniu otoczenia, pozwala zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia oraz umożliwia odzysk surowców, z których wykonano produkt. Nieprawidłowa likwidacja produktu przez użytkownika szkodzi środowisku i zdrowiu. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępnych punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.



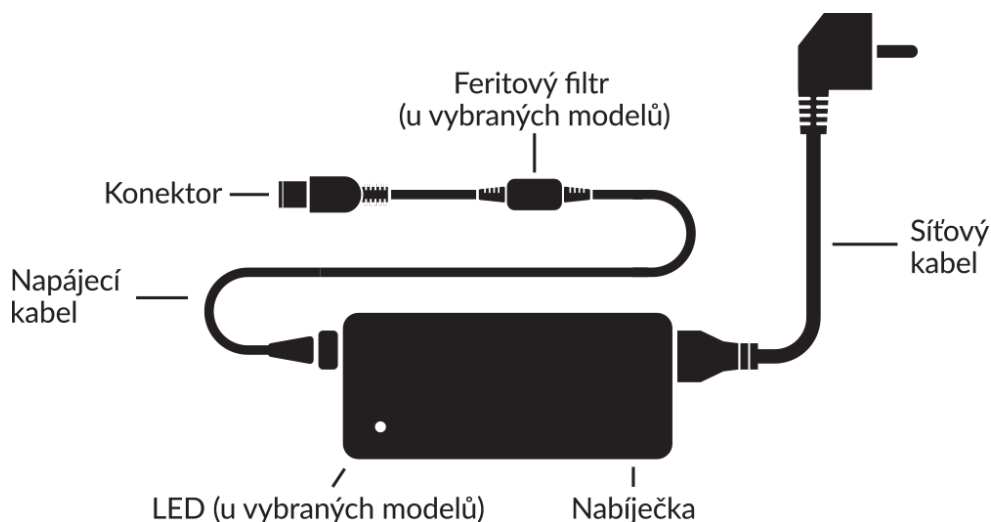
CZ - Návod k použití a instrukce pro bezpečné užívání

Důkladně si přečti návod k použití a dodržuj obsažené bezpečnostní instrukce. Pokud bude zboží užíváno k účelům jiným, než je níže uvedeno, může dojít k jeho poškození. Nesprávné užívání může navíc zapříčinit ohrožení v podobě zkratu, popálení, zasažení elektrickým proudem apod., za které výrobce nenese odpovědnost. Produkt je shodný s platnými vnitrostátními a evropskými normami.

Používání nabíječky

1. Ujisti se, že parametry nabíječky a jejího konektoru odpovídají parametrům tvého notebooku.
2. Nabíječku spojenou se síťovým kabelem nejprve připoj do elektrické zásuvky, poté k notebooku. Při odpojování postupuj v opačném pořadí.
3. Nabíječku používej a uchovávej ve vhodných podmínkách: při teplotě od -20 do +60 °C a vlhkosti nepřesahující 85%. Dále chraň nabíječku před vniknutím vody, přehřátím, nezakrývej ji jinými předměty, které by omezily odvod tepla.
4. Neotevírej kryt nabíječky a zabraň zkratování výstupních pólů.
5. Zahřívání nabíječky je normálním jevem při jejím používání.

Popis nabíječky



Součástí sady jsou

- Nabíječka
- Síťový kabel
- Návod k použití
- Záruční list

Obecné informace

- Tento výrobek není hračka. Uchovávej jej mimo dosah dětí a zvířat.
- Nabíječku nevystavuj působení extrémních teplot, zdrojů ohně a přímému slunci.
- Chraň výrobek před vlhkostí, průnikem vody a namočením.
- Nabíječku nevhazuj do ohně – může to způsobit požár a výbuch nabíječky.
- Nabíječku nevystavuj mechanické zátěži.
- Chraň výrobek před údery tvrdých nebo ostrých předmětů. Otřesy, údery nebo pády z velké výšky povedou k jeho poškození.
- Je zakázáno nabíječku demontovat, opravovat nebo provádět na ní jakékoliv konstrukční změny, v jejichž důsledku by mohlo dojít k nežádoucím účinkům.
- Jestliže z nabíječky vychází neobvyklý zápach nebo je nabíječka zahřátá na příliš vysokou teplotu, dochází ke změnám barev či k deformaci krytu, okamžitě její používání přeruš.
- K čištění výrobku nepoužívej agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiná chemická rozpouštědla.
- Nabíječka je určena výhradně k používání v interiéru.
- V případě zjištění vady nebo poruchy okamžitě přeruš používání výrobku.

Utilizace elektrických a elektronických zařízení.

Symbol přeškrtnutého košíku, který je uveden na zařízení, poukazuje na to, že výrobek musí být po ukončení své životnosti předán do střediska separovaného sběru odpadu pro elektrická a elektronická zařízení nebo je třeba jej vrátit zpět prodejci při koupi nového, podobného zařízení, protože musí být zpracován odděleně od domovního odpadu. Uživatel zodpovídá za to, že předá zařízení po ukončení jeho životnosti příslušným sběrným organizacím. Pokud je nepoužívané zařízení správně odevzdáno do tříděného odpadu, lze jej recyklovat, zpracovat a ekologicky likvidovat; čímž dochází k eliminaci možných negativních dopadů na životní prostředí a na zdraví a současně k podpoře recyklace materiálů, z nichž je výrobek složen. Podrobnější informace týkající se systémů sběru, které jsou k dispozici, získáte u místní služby likvidace odpadu nebo v obchodě, v němž jste výrobek zakoupili.



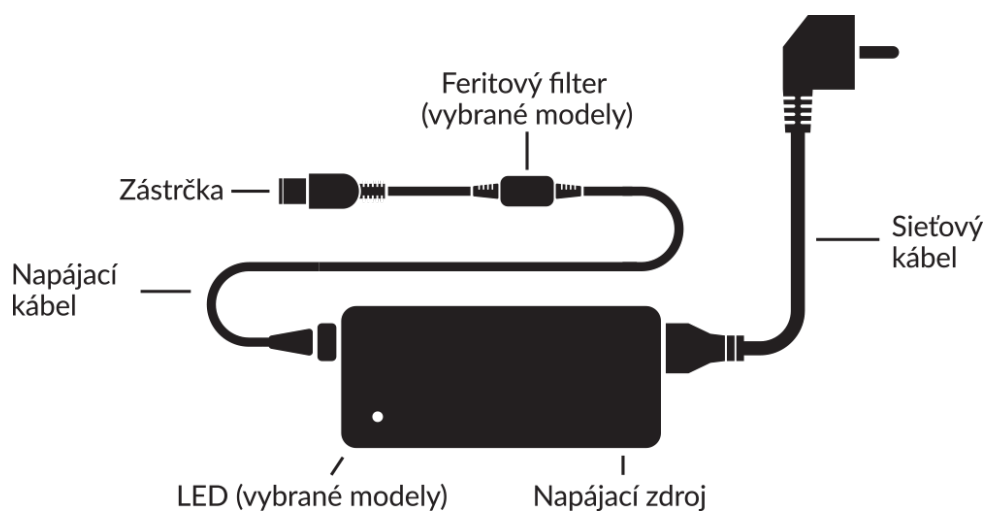
SK - Návod na obsluhu a pokyny na bezpečné používanie

Dôkladne si prečítajte návod na obsluhu a dodržujte pokyny na bezpečné používanie, ktoré sú uvedené v návode. V prípade, ak budete používať výrobok za účelmi inými ako popísané v návode, môže byť výrobok poškodený. Nesprávne používanie môže navyše spôsobiť ohrozenia, ako napr. skraty, popáleniny, zásah elektrickým prúdom a pod., za ktoré výrobca nie je zodpovedný. Výrobok je v súlade s platnými vnútroštátnymi a európskymi požiadavkami.

Používanie napájacieho zdroja

1. Uistite sa, že parametre napájacieho zdroja a jeho zástrčka zodpovedajú požiadavkám Vášho notebooku.
2. Napájací zdroj spojený so sieťovým káblom v prvom ráde pripojte do elektrickej zásuvky a následne do notebooku. Odpájajte v opačnom poradí.
3. Napájací zdroj skladujte a používajte vo vhodnom prostredí: pri teplote -20 až +60 °C a relatívnej vlhkosti do 85%. Navyše napájací zdroj chráňte pred zaliatím, prehriatím a vyhýbajte sa prikrytiu inými predmetmi, ktoré obmedzujú odvod tepla.
4. Kryt napájacieho zdroja neotvárajte a nezapínajte pólly.
5. Nahrievanie napájacieho zdroja je bežným dôsledkom jeho prevádzky.

Opis napájacieho zdroja



Balenie obsahuje

- Napájací zdroj
- Sieťový kábel
- Návod na obsluhu
- Záručný list

Všeobecné poznámky

- Výrobok nie je určený na hranie a uschovajte ho mimo dosahu deti a zvierat.
- Napájací zdroj nevystavujte extrémnym teplotám, zdrojom ohňa, priamemu slnečnému svetlu.
- Výrobok chráňte pred vlhkosťou, zaliatím a namočením.
- Napájací zdroj nahádzte do ohňa – môže to spôsobiť požiar a výbuch napájacieho zdroja.
- Napájací zdroj nevystavujte mechanickému namáhaniu.
- Výrobkom neudierajte do tvrdých alebo ostrých predmetov. Otrasy, údery resp. pád z veľkej výšky spôsobia jeho poškodenie.
- Nedemontujte, neopravujte a nevykonávajte akékoľvek konštrukčné zmeny v napájacom zdroji, ktoré by mohli v dôsledku toho vyvolať nežiaduce účinky.
- Ak z napájacieho zdroja vyžaruje netypický pach, má veľmi vysokú teplotu, mení sa jeho farba alebo dochádza k deformácii telesa, okamžite prestaňte výrobok používať.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické rozpúšťadlá.
- Napájací zdroj je určený výlučne na používanie v uzavretých priestoroch.
- V prípade zistenia chyby alebo poruchy okamžite prestaňte výrobok používať.

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení.

Symbol preškrtnutého koša, ktorý sa na zariadení nachádza znamená, že výrobok ním označený nevyhadzujte spoločne s komunálnym odpadom. Použité elektrické alebo elektronické výrobky odovzdajte na určené zberné miesta alebo vráťte predávajúcemu. Užívateľ potom ako prestane zariadenie používať je zodpovedný ho vrátiť na príslušné zberné miesto alebo predávajúcemu. Príslušným selektívnym zberom odpadov, ktorý umožňuje recykláciu, spracovanie a likvidáciu s priaznivým účinkom pre životné prostredie, napomáhate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie, umožňujete znovuzískanie surovín, z ktorých bol vyhotovený výrobok. Nesprávna likvidácia výrobku užívateľom je škodlivá pre životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti o dostupných zberných miestach si vyžiadajte od miestneho úradu alebo obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.



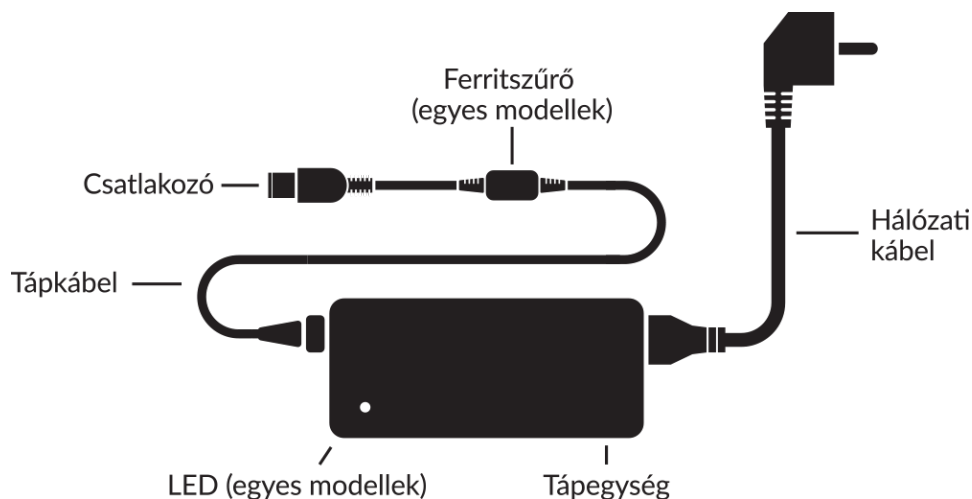
HU - Használati útmutató és felhasználóbiztonsági tanácsok

Gondosan tanulmányozza át a használati útmutatót és tartsa be a benne foglalt biztonsági tanácsokat. Ha a terméket az itt leírtaktól eltérő módon használja, a termék sérülhet. A nem rendeltetésszerű használat ráadásul veszélyt is jelenthet, pl. rövidzárlatot, égési sebeket, áramütést stb. okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. A termék megfelel az érvényes nemzeti és európai szabványoknak.

A tápegység használata

1. Győződjön meg arról, hogy a tápegység paraméterei valamint annak csatlakozója megfeleljen az Ön laptopja követelményeinek.
2. A tápegység csatlakoztatott hálózati kábellel, először csatlakoztassa a konnektorba, majd a laptopba. A lecsatlakozás fordított sorrendben.
3. A tápegységet megfelelő környezeti körülmények között tárolja és használja: -20 és +60 °C között, valamint 85 %-nál nem magasabb páratartalomnál. Ezen kívül védje a tápegységet a víztől, az áthevüléstől valamint kerülje a letakarását más a hőelvezetést akadályozó anyagokkal.
4. Ne nyissa fel a tápegység készülékházát, valamint ne zárja rövidre a kimenetet.
5. A tápegység melegezése normális következménye a működésnek.

A tápegység leírása



A készletben

- Tápegység
- Hálózati kábel
- használati utasítás
- Garanciajegy

Általános figyelmeztetések

- A termék nem játékszernek készült, tartsa távol azt gyermekek és állatok hatókörétől.
- Ne tegye ki az adaptert szélsőséges hőmérsékletnek, tűzforrásnak, a napsugárzás közvetlen hatásának.
- Védje a terméket a nedvességtől valamint az átnedvesedéstől.
- Ne dobja tűzbe a tápegységet – ez tüzesethez és a tápegység felrobbanásához vezethet.
- Ne tegye ki a tápegységet mechanikai terhelésnek.
- Ne üsse a terméket kemény vagy éles tárgyakhoz. Rázkódás, ütés vagy magasból leesés annak károsodását okozza.
- Ne szerelje szét, ne javítsa, vagy ne hajtson végre semmilyen konstrukciós változtatást a tápegységen, melyek következképpen nemkívánatos hatásokat okozhatnak.
- Ha a tápegység szokatlan szagot bocsájt ki, nagyon melegszik, a színében változások lépnek fel, vagy deformálódik a készülékház, azonnal hagyja abba a használatát.
- A termék tisztításához ne használjon agresszív mosogatószeret, alkoholt, vagy más kémiai oldószereket.
- A tápegység kizárólag beltéri felhasználásra készült.
- Meghibásodás feltárása esetén, azonnal hagyja abba a termék használatát.

Az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés kezelése.

A készüléken levő áthúzott szemetes szimbólum jelzi, hogy a terméket nem szabad kidobni más háztartási hulladékokkal együtt. Az elhasználdott terméket át kell adni az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgyűjtő pontjának, vagy vissza kell vinni az eladónak. A felhasználó felelős a készülék megfelelő hulladékgyűjtő pontnak való vagy az eladónak történő átadásáért, ha azt már nem használja. A megfelelő szelektív hulladékgyűjtő hely biztosítja az újrahasznosítást, a feldolgozást és a megsemmisítést a környezet tiszteletben tartásával, segít megelőzni a környezetre és az egészségre ható káros következményeket, valamint lehetővé teszi nyersanyagok visszanyerését, amiből termékek készülnek. A felhasználó általi nem megfelelő megsemmisítés károsítja a környezetet és az egészséget. A hulladékgyűjtő pontok hozzáféréseit érintő részletes információk elérése céljából forduljon a helyi köztisztasági szolgálathoz, vagy az üzlethez ahol a terméket megvásárolta.



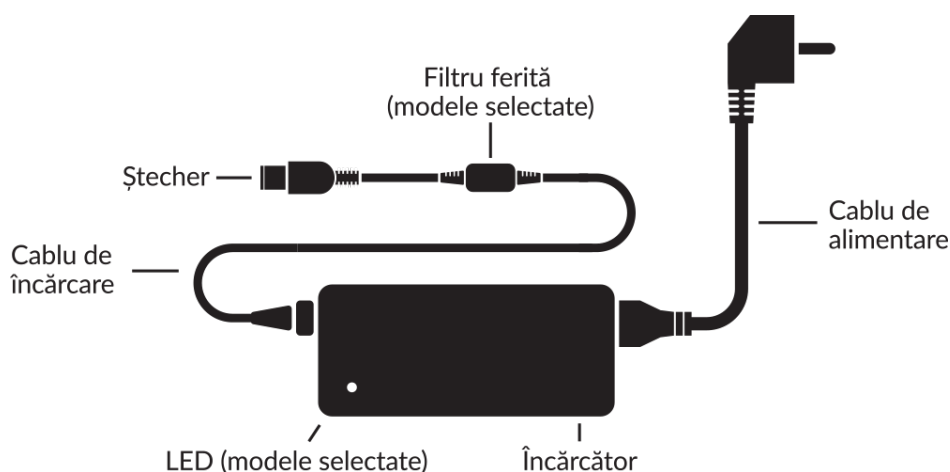
RO - Manual de utilizare și recomandări pentru utilizarea în siguranță

Se recomandă citirea cu atenție a manualului de utilizare și respectarea recomandărilor cuprinse, referitoare la măsurile de siguranță. În cazul în care produsul este folosit în alte scopuri decât cele descrise, produsul poate fi deteriorat. Utilizarea incorectă poate provoca, de asemenea, anumite pericole, așa cum ar fi, scurtcircuitele, arsuri, electrocutări, etc., pentru care producătorul nu își asumă răspunderea. Produsul respectă cerințele naționale și europene aplicabile.

Utilizarea produsului

1. Asigurați-vă că parametrii sursei de alimentare și ștecherul îndeplinesc cerințele de la laptopul dumneavoastră.
2. Sursa de alimentare este conectată la un cablu de rețea în primul cablu la o priză electrică, apoi la laptop. Deconectați în ordine inversă.
3. A se păstra și exploatați sursa de alimentare în condiții ambientale corespunzătoare: o temperatură cuprinsă între -20 și 60 ° C și o umiditate relativă de cel mult 85%. În plus, sursa de alimentare protejează împotriva inundațiilor, supraîncălzire și pentru a evita să acopere alte elemente care vor reduce disiparea căldurii.
4. Nu deschideți carcasa unitatii principale și de ieșire conținând poli.
5. Încălzirea adaptorului este o consecință firească a funcționării.

Descrierea produsului



Kit-ul include

- Adaptorul de alimentare
- Cablu de rețea
- Manual de utilizare
- Card de garanție

Observații generale

- Produsul nu este o jucărie vă recomandăm să păstrați nu la îndemâna copiilor și a animalelor.
- Nu expuneți adaptorul la temperaturi extreme, surse de aprindere, lumina directă a soarelui.
- Protejați produsul de umiditate, inundare și stropire cu apă.
- Nu aruncați sursa de alimentare în foc - acest lucru poate duce la incendiu și explozie de putere.
- Nu expuneți sursa de alimentare la solicitări mecanice.
- Nu loviți produsul de obiecte dure sau ascuțite. Șocul, impactul sau căderea de la o înălțime mare va cauza daune.
- Nu demontați, reparați sau să modificări structurale la sursa de alimentare, care, prin urmare, ar putea provoca efecte adverse.
- În cazul în care sursa de alimentare emite un miros neobișnuit, are o temperatură foarte ridicată, există schimbări în culoarea sau deformarea carcasei, ar trebui să încetați imediat utilizarea acesteia.
- Pentru curățare, nu folosiți detergenți agresivi, alcool sau alți solvenți chimici.
- Sursa de alimentare este destinată numai pentru utilizarea în interior.
- În cazul unui defect sau defecțiune, întrerupeți imediat utilizarea produsului.

Casarea echipamentelor electrice și electronice.

Simbolul coșului de gunoi tăiat aflat pe dispozitiv indică faptul că produsul astfel marcat nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri menajere. După utilizare, produsul trebuie să fie returnat la un punct de colectare pentru deșeurile de echipamente electrice și electronice, sau returnat la vânzător. Utilizatorul produsului, în momentul încetării folosirii acestuia, este responsabil pentru livrarea dispozitivului la punctul corespunzător de colectare a deșeurilor, sau la vânzător. Colectarea selectivă adecvată a deșeurilor, ce permite reciclarea, prelucrarea și eliminarea acestora, respectând condițiile de mediul înconjurător, permite la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și a sănătății, de asemenea, permite la recuperarea materiei prime, din care este fabricat produsul în cauză. Eliminarea necorespunzătoare a produsului de către utilizator dăunează mediului și sănătății. Pentru informații detaliate cu privire la punctele de colectare a deșeurilor, contactați serviciul local de curățenie, sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



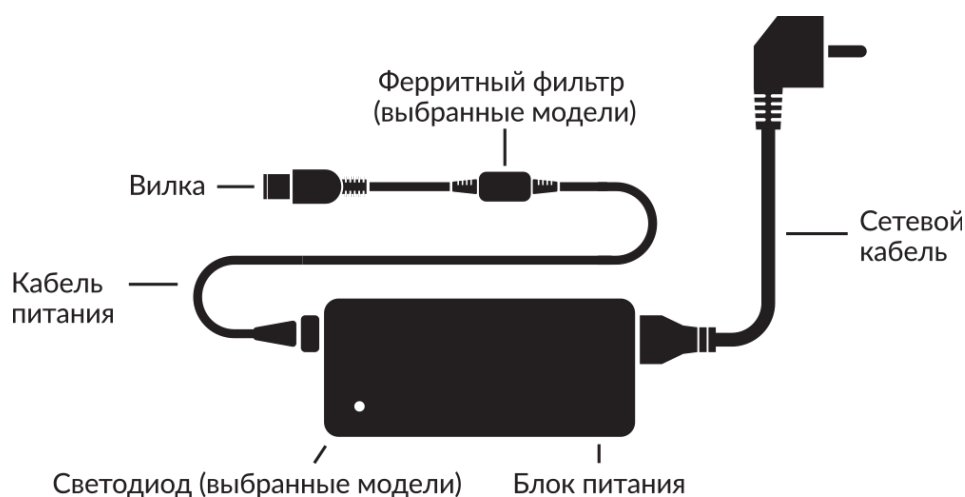
RU - Инструкция по эксплуатации и указания, касающиеся безопасности пользования

Следует внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации и соблюдать содержащиеся в ней указания, касающиеся техники безопасности. В случае использования продукта в целях, отличающихся от описанных, продукт может быть поврежден. Неправильное использование также может вызвать такие угрозы, как короткое замыкание, ожоги, поражение током и т.п., за которые производитель не несет ответственности. Продукт соответствует обязательным отечественным и европейским требованиям.

Использование блока питания

1. Удостовериться в том, что параметры блока питания и его вилка соответствуют требованиям вашего ноутбука.
2. Блок питания, подключенный к сетевому кабелю, в первую очередь подключить к электрической розетке, а затем к ноутбуку. Отключать в обратной последовательности.
3. Хранить и использовать блок питания в соответствующих окружающих условиях: при температуре от -20 до +60 °C и влажности не более 85%. Кроме того, блок питания следует защитить от попадания жидкости, перегрева, не ставить на него другие предметы, ограничивающие отвод тепла.
4. Не открывать корпус блока питания и не смыкать полюсы выхода.
5. Нагревание блока питания является нормальным следствием его работы.

Описание блока питания



В комплекте

- Блок питания
- Сетевой кабель
- Инструкция по обслуживанию
- Гарантийная карта

Общие примечания

- Продукт не предназначен для игр и его следует хранить в месте, недоступном для детей и домашних животных.
- Не следует подвергать блок питания воздействию экстремальных температур, источников огня, прямых солнечных лучей.
- Следует предохранять продукт от воздействия влаги, заливания водой и намокания.
- Запрещается бросать блок питания в огонь - это может стать причиной пожара и взрыва блока питания.
- Не следует подвергать блок питания механическим нагрузкам.
- Нельзя ударять батареей по острым или твердым предметам. Тряска, удары или падение с большой высоты приведут к ее неисправности.
- Не следует демонтировать, ремонтировать или вносить какие-либо изменения в конструкцию блока питания, которые могли бы впоследствии вызвать нежелательные последствия.
- Если от блока питания исходит нетипичный запах, он сильно нагрет, произошли изменения в его цвете или деформации корпуса, следует немедленно прекратить его использование.
- Для очистки продукта не следует применять агрессивные детергенты, алкоголь или другие химические растворители.
- Блок питания предназначен только для использования внутри помещений.
- В случае обнаружения дефекта или неисправности немедленно прекратить использовать изделие.

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования.

Символ перечеркнутой корзины, приведенный на приборе, обозначает условие, что продукт с данной маркировкой запрещено утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. После использования продукт должен быть передан в пункт сбора с целью утилизации электрического и электронного оборудования, или он должен быть возвращен дилеру. Когда пользователь перестанет использовать оборудование он несет ответственность за его передачу в соответствующий пункт сбора или непосредственно дилеру. Соответствующий селективный сбор отходов с целью их утилизации, переработки и уничтожения для защиты окружающей среды, поможет предотвратить возможные негативные последствия для той же среды и здоровья человека, а также позволит восстановить сырье из которого был изготовлен продукт. Неправильная утилизация продукта пользователем наносит вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о доступных пунктах сбора, свяжитесь с местными службами по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.



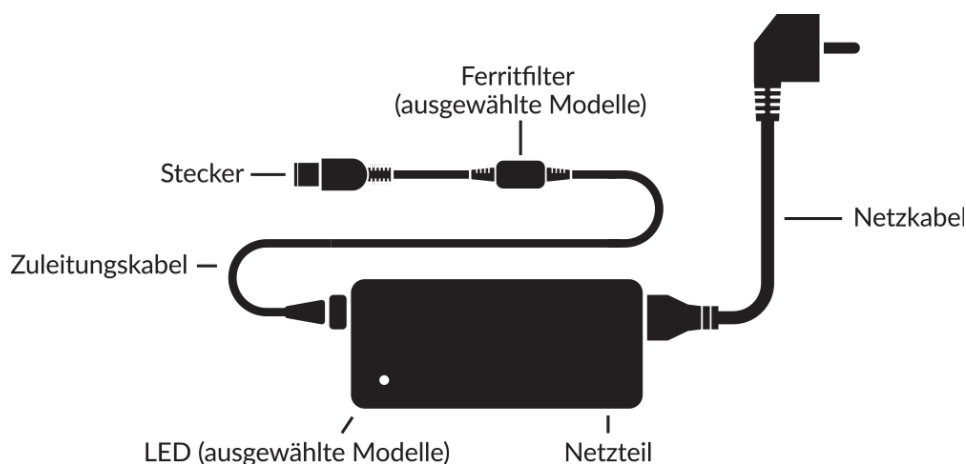
DE - Bedienungsanleitung und Hinweise bezüglich der Sicherheit des Nutzers

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und halten Sie sich an die in der Bedienungsanleitung angeführten Hinweise bezüglich der Sicherheit. Das Produkt kann bei einer Nutzung des Produkts zu anderen als den beschriebenen Zwecken beschädigt werden. Eine unsachgemäße Nutzung kann außerdem Gefährdungen hervorrufen, wie Kurzschlüsse, Verbrennungen, Stromschlag etc., für die der Hersteller keine Haftung übernimmt. Das Produkt entspricht den nationalen und europäischen Anforderungen.

Benutzen des Netzteils

1. Stellen Sie sicher, dass die Betriebsparameter des Netzteils und der Stecker auf die Anforderungen Ihres Laptops ausgelegt sind.
2. Schließen Sie das mit dem Netzkabel (in ausgewählten Modellen vorhanden) verbundene Netzgerät bitte zuerst an die an die Stromsteckdose und anschließend am Laptop an. In umgekehrter Reihenfolge von der Stromversorgung trennen.
3. Benutzen und lagern Sie das Netzteil unter geeigneten Umgebungsbedingungen: bei einer Temperatur von -20 bis +60 °C und einer Luftfeuchtigkeit von höchstens 85%. Schützen Sie das Netzteil außerdem vor einer Überflutung, Überhitzung und vermeiden Sie, dass es durch Gegenstände abgedeckt wird, durch die die Wärmeableitung behindert wird.
4. Öffnen Sie das Gehäuse des Netzteils nicht und schließen Sie Ausgangspole nicht kurz.
5. Die Erwärmung des Netzteils während des Betriebs ist normal.

Beschreibung des Netzteils



Im Set enthalten:

- Netzteil
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung
- Garantieschein

Allgemeine Hinweise

- Das Produkt ist nicht als Spielzeug geeignet und muss sich außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren befinden.
- Vermeiden Sie, das Netzteil extremen Temperaturen und einer direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen und halten Sie es von Wärmequellen fern.
- Das Produkt ist vor erhöhter Feuchtigkeit, Überschwemmung und Eintauchen in Wasser zu schützen.
- Das Netzteil darf nicht in offenes Feuer geworfen werden – dadurch kann es zu einem Brand und zur Explosion des Gerätes kommen.
- Die Netzteil ist keinen mechanischen Belastungen auszusetzen.
- Bearbeiten Sie das Produkt nicht mit harten oder scharfkantigen Gegenständen. Durch Erschütterungen, Stöße oder ein Fallenlassen aus großer Höhe wird das Gerät beschädigt.
- Das Netzteil ist nicht auseinanderzunehmen oder eigenmächtig zu reparieren es dürfen keine konstruktiven Veränderungen vorgenommen werden. Dies könnte unerwünschte Auswirkungen haben.
- Wird ein untypischer Geruch aus dem Netzteil festgestellt, wird das Gerät sehr heiß, werden farbliche Änderungen festgestellt oder verformt sich das Gehäuse, ist die Benutzung umgehend einzustellen.
- Das Produkt ist nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, Alkohol oder anderen chemischen Lösemitteln zu reinigen.
- Das Netzteil ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich vorgesehen.
- Werden Fehler oder Defekte festgestellt, ist der Gebrauch des Produkts unverzüglich einzustellen.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten.

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf dem Gerät signalisiert, dass das Erzeugnis nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Der Nutzer ist dafür verantwortlich, das Gerät nach Ende der Lebensdauer bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikabfälle oder beim Verkäufer abzugeben. Durch die korrekte selektive Abfallsammlung ist es möglich, das Gerät zu recyceln, zu verarbeiten und umweltfreundlich zu vernichten. So können potentielle negative Folgen für Umwelt und Gesundheit vermieden und die Rohstoffe wiederverwertet werden, aus denen das Produkt besteht. Die nicht vorschriftsgemäße Entsorgung des Produkts durch den Nutzer schadet der Umwelt und der Gesundheit. Für genauere Informationen über verfügbarer Abfallsammelstellen wenden Sie sich bitte an die lokale Abfallbehörde oder das Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.



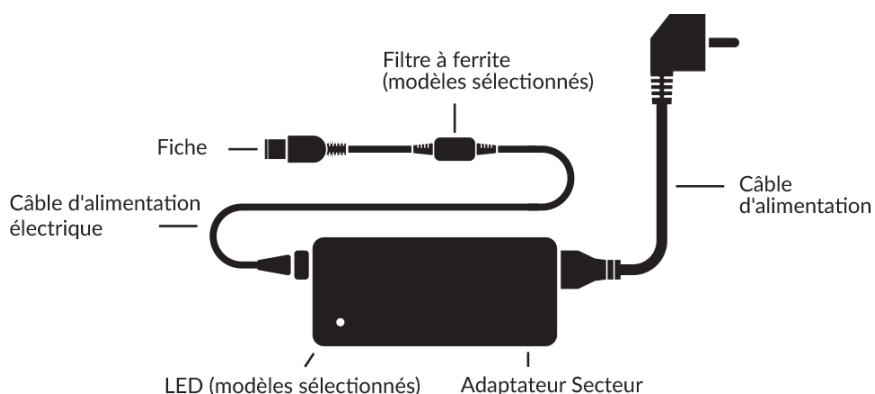
FR - Mode d'emploi et consignes de sécurité concernant l'utilisation

Lisez attentivement le mode d'emploi et observez les consignes de sécurité qu'il contient. Toute utilisation du produit à d'autres fins que celles décrites peut entraîner des dommages du produit. Une mauvaise utilisation peut également entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des brûlures, des chocs électriques, etc., pour lesquels le fabricant n'est pas responsable. Le produit est conforme aux exigences nationales et européennes applicables.

Utilisation de l'adaptateur secteur

1. Assurez-vous que les paramètres de l'adaptateur secteur et de son connecteur sont compatibles avec votre ordinateur portable.
2. Branchez d'abord l'adaptateur secteur reliée au câble de courant électrique à une prise de courant murale, puis à l'ordinateur portable. Déconnectez dans l'ordre inverse.
3. Stockez et utilisez l'adaptateur secteur dans des conditions ambiantes appropriées : température de -20 à +60 °C et humidité ne dépassant pas 85 %. De plus, protégez l'adaptateur secteur contre les inondations, la surchauffe et évitez de la couvrir avec d'autres objets qui limitent la dissipation de la chaleur.
4. N'ouvrez pas le boîtier de l'adaptateur secteur et ne court-circuitez pas les pôles de sortie.
5. Le réchauffement de l'adaptateur secteur est une conséquence normale de son fonctionnement.

Description de l'adaptateur secteur



L'ensemble comprend

- Adaptateur secteur
- Câble de réseau
- Mode d'emploi
- Carte de garantie

Considérations générales

- Le produit n'est pas destiné pour jouer et doit être gardé hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas exposer l'adaptateur secteur à des températures extrêmes, à des sources de feu, à la lumière directe du soleil.
- Protégez le produit contre l'humidité, l'eau et le trempage.
- Ne pas jeter l'adaptateur secteur dans le feu - cela peut entraîner un incendie et une explosion de l'adaptateur secteur.
- Ne pas exposer l'adaptateur secteur à des contraintes mécaniques.
- Ne pas frapper le produit contre des objets durs ou tranchants. Les chocs, les coups ou les chutes d'une grande hauteur peuvent l'endommager.
- Ne pas démonter, réparer ou apporter des modifications structurelles à l'adaptateur secteur qui pourraient avoir des conséquences non souhaitées.
- Si une odeur inhabituelle se dégage de l'adaptateur secteur, il a une température très élevée, des changements de couleur ou des déformations du logement sont visibles, cessez immédiatement de l'utiliser.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, d'alcool ou d'autres solvants chimiques pour nettoyer le produit..
- L'adaptateur secteur est destinée à un usage intérieur uniquement.
- Si un défaut ou un dysfonctionnement est détecté, cessez immédiatement d'utiliser le produit.

Élimination du matériel électrique et électronique usagé.

Le symbole de la poubelle barrée indiquée sur l'appareil indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Après utilisation le produit doit être remis à un point de collecte d'équipements électriques et électroniques ou retourné au revendeur. Les utilisateurs sont tenus de remettre l'appareil au point de collecte approprié ou au revendeur lorsqu'ils cessent de l'utiliser. Une collecte sélective adéquate des déchets, permettant le recyclage, le traitement et l'élimination dans le respect de l'environnement, permet de prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé et de récupérer les matières premières dont le produit est composé. L'élimination incorrecte du produit par l'utilisateur nuit à l'environnement et à la santé. Pour obtenir des informations détaillées sur les points de collecte des déchets disponibles, veuillez contacter votre service de nettoyage local ou le magasin où vous avez acheté le produit.



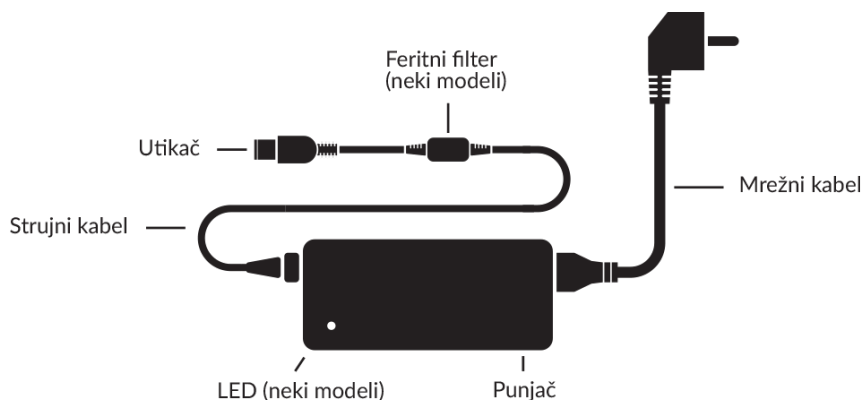
HR - Upute za upotrebu i sigurnosne upute

Pažljivo pročitajte upute za upotrebu i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Korištenje proizvoda u svrhe za koje nije predviđen može uzrokovati oštećenja proizvoda. Štoviše, neispravna upotreba može prouzročiti opasnost od kratkog spoja, opekotina, strujnog udara i sl. za koje proizvođač ne snosi odgovornost. Ovaj proizvod zadovoljava važeće nacionalne i europske propise.

Korištenje punjača

1. Uvjerite se da parametri punjača i njegov utikač odgovaraju zahtjevima vašeg laptopa.
2. Punjač prethodno spojen s mrežnim kabelom priključite u električnu utičnicu, a zatim u laptop. Isključite obrnutim redoslijedom.
3. Čuvajte i koristite punjač u odgovarajućim uvjetima: na temperaturi od -20 do +60 °C te vlažnosti od najviše 85%. Osim toga, zaštitite punjač od poplavlivanja i nemojte ga pokrivati drugim predmetima koji ograničavaju prijenos topline.
4. Nemojte otvarati kućište punjača i spajati spolove.
5. Zagrijavanje punjača je uobičajena posljedica rada.

Opis punjača



Set sadrži

- Punjač
- Mrežni kabel
- Upute za upotrebu
- Jamstveni list

Opće napomene

- Proizvod nije namijenjen za igru i treba ga čuvati izvan dohvata djece i životinja.
- Nemojte izlagati punjač ekstremnim temperaturama, vatri i izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Zaštitite proizvod od vlage, poplavlivanja i prodiranja tekućine.
- Punjač nemojte bacati u vatru – ovo može uzrokovati požar i eksploziju punjača.
- Ne izlažite punjač nikakvim mehaničkim opterećenjima.
- Nemojte udarati proizvod tvrdim ili oštrim predmetima. Vibracije, udarci i padovi s visine uzrokovat će oštećenje proizvoda.
- Nemojte sami rastavljati, popravljati ili obavljati bilo koje preinake na punjaču koje bi posljedično mogle uzrokovati štetne učinke, požar ili eksploziju.
- Ako iz punjača izlazi neobičan miris, njegova temperatura je vrlo visoka, primijetili ste promjenu njegove boje ili deformaciju kućišta, odmah prekinite korištenje proizvoda.
- Za čišćenje proizvoda ne koristite snažne deterdžente, alkohol niti druga kemijska otapala.
- Punjač je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu.
- Ako otkrijete pogrešku ili nedostatak, odmah prekinite korištenje proizvoda.

Odlaganje rabljenih električnih i elektroničkih uređaja.

Simbol precrtanog kontejnera za otpatke koji se nalazi na proizvodu označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom. Nakon upotrebe proizvod odložite na reciklažno dvorište namijenjeno prikupljanju električnoga i elektroničkog otpada ili vratite ga prodavaču. Kada korisnik prestane koristiti uređaj, dužan je ga odložiti na odgovarajuće mjesto prikupljanja otpada ili kod prodavača. Odvojeno prikupljanje rabljenih proizvoda omogućava recikliranje, likvidaciju i ponovnu upotrebu materijala. Ponovna upotreba materijala pomaže sprečavanju mogućeg negativnog utjecaja na okoliš i zdravlje ljudi te omogućuje oporabu sirovina od kojih je proizvod napravljen. Nepravilno odlaganje proizvoda nanosi štetu zdravlju i okolišu. Za detaljnije informacije o dostupnim mjestima prikupljanja otpada obratite se lokalnoj komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupiti proizvod.



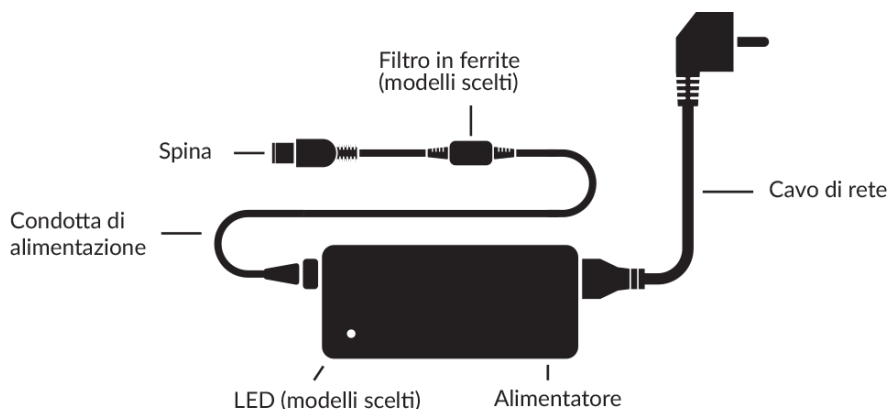
IT - Istruzioni per l'uso e raccomandazioni relative alla sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare le indicazioni relative alla sicurezza. Il prodotto potrebbe essere danneggiato, se utilizzato ai fini diversi da quelli indicati. L'uso improprio può causare inoltre i pericoli, come corto circuiti, ustioni, shock elettrici, ecc. per i quali il produttore non è responsabile. Il prodotto è conforme alle normative vigenti nazionali ed comunitarie.

Uso dell'alimentatore

1. Assicurati che i parametri dell'alimentatore e la spina soddisfano i requisiti del tuo portatile.
2. Prima collegare alla presa elettrica e poi al portatile l'alimentatore collegato con cavo di rete. Scollega in ordine inverso.
3. Conserva e utilizza l'alimentatore nelle condizioni adeguate: in temperatura da -20 a +60°C e umidità inferiore all'85%. Inoltre, proteggi l'alimentatore da allagamento, surriscaldamento ed evita di coprirlo con altri oggetti che limitano l'eliminazione del calore.
4. Non aprire la copertura dell'alimentatore e non cortocircuitare i poli d'uscita.
5. Il surriscaldamento dell'alimentatore è la normale conseguenza del suo lavoro.

Descrizione dell'alimentatore



Contenuto del set

- Alimentatore
- Cavo di rete
- Istruzioni per l'uso
- Certificato di garanzia

Note generali

- Il prodotto non è destinato al gioco e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini e animali.
- Non esporre l'alimentatore a temperature estreme, sorgenti del fuoco, azione diretta della luce solare.
- Proteggere il prodotto dall'umidità, allagamento e bagno.
- Non gettare l'alimentatore nel fuoco, il che potrebbe provocare un incendio ed esplosione dell'alimentatore.
- Non esporre l'alimentatore ai carichi meccanici.
- Non sbattere il prodotto contro altri oggetti duri o affilati. Scosse, urti o cadute d'altezza causano il danneggiamento dell'alimentatore.
- Non smontare, riparare o apportare qualsiasi modifica all'interno dell'alimentatore, il che potrebbe generare gli effetti indesiderati.
- Se dall'alimentatore esce fuori un odore sgradevole, ha temperatura molto alta, ci sono variazioni di colore o deformazioni della custodia, occorre immediatamente smettere di usarlo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi per la pulizia del prodotto, alcol o altri solventi chimici.
- L'alimentatore può essere utilizzato esclusivamente all'interno dei locali.
- In caso di difetti o guasti smettere immediatamente di usare il prodotto.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il simbolo raffigurante il cestino sbarrato con una croce sul dispositivo indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. I prodotti devono essere consegnati ad un punto di raccolta degli apparecchi elettrici ed elettronici o restituiti al venditore. L'utente è responsabile per la restituzione del prodotto, quando smette di utilizzarlo ad un punto di raccolta dei rifiuti o al venditore. La raccolta differenziata dei rifiuti consente il riciclaggio, lavorazione e smaltimento nel rispetto dell'ambiente, previene potenziali conseguenze per l'ambiente e la salute e consente il recupero delle materie prime, da cui è stato realizzato il prodotto. Lo smaltimento inadeguato del prodotto dall'utente nuoce all'ambiente e alla salute. Per informazioni dettagliate sui punti di raccolta dei rifiuti disponibili, contattare il servizio rifiuti locale o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



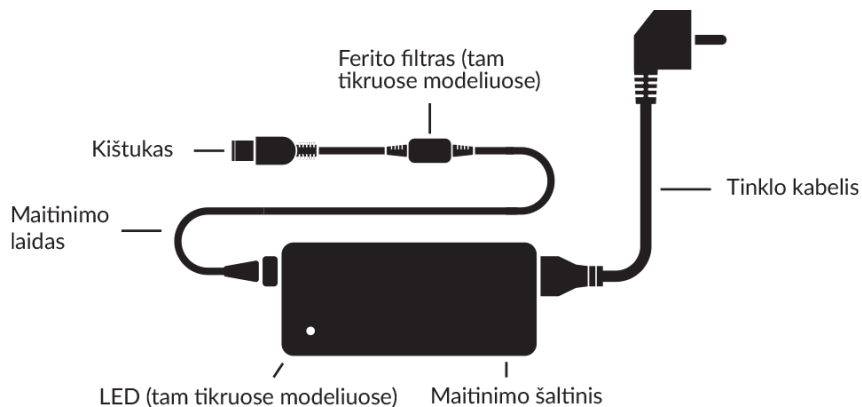
LT - Naudojimo instrukcija ir naudojimo saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje išdėstytų saugos nurodymų. Jei produktas naudojamas kitiems nei aprašytiems tikslams, jis gali būti sugadintas. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti tokį pavojų, kaip trumpasis jungimas, nudegimai, elektros trauma ir pan., už kuriuos gamintojas neatsako. Gaminys atitinka galiojančius nacionalinius ir europinius reikalavimus.

Maitinimo šaltinio naudojimas

1. Įsitinkite, kad maitinimo šaltinio ir jo kištuko parametrai atitinka nešiojamojo kompiuterio reikalavimus.
2. Maitinimo šaltinį su prijungtu tinklo laidu pirmiausia įjunkite į elektros lizdą, o tada prijunkite prie nešiojamojo kompiuterio. Atjunginėkite atvirkštine tvarka.
3. Maitinimo šaltinį laikykite ir naudokite tinkamomis aplinkos sąlygomis: esant temperatūrai nuo -20 °C iki +60 °C ir ne didesnei kaip 85% drėgmei. Taip pat saugokite maitinimo šaltinį nuo užliejimo, perkaitimo ir neuždenkite jo kitais daiktais, sumažinančiais šilumos pasišalinimą.
4. Neatidarinėkite maitinimo šaltinio korpuso ir neužtrumpinkite išvesties polių.
5. Maitinimo šaltinio įkaitimas yra normali jo veikimo pasekmė.

Maitinimo šaltinio aprašymas



Komplektą sudaro:

- Maitinimo šaltinis
- Maitinimo laidas
- Naudojimo instrukcija
- Garantinis lapas

Bendrosios pastabos

- Produktas nėra skirtas žaisti ir turi būti laikomas vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokite maitinimo šaltinį nuo ekstremalių temperatūrų, ugnies šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės, užliejimo ir sušlapimo.
- Nemeskite maitinimo šaltinio į ugnį – tai gali sukelti gaisrą maitinimo šaltinio sprogią.
- Saugokite maitinimo šaltinį nuo mechaninės apkrovos.
- Nedaužykite gaminio į kietus ar aštrius daiktus. Smūgiai ar kritimai iš didelio aukščio jį sugadins.
- Neardykite, neremontuokite ir nedarykite jokių maitinimo šaltinio konstrukcijos pakeitimų, galinčių sukelti nepageidaujamas pasekmes.
- Jei maitinimo šaltinis skleidžia neįprastą kvapą, jo temperatūra yra labai aukšta, pasikeitė jo spalva ar deformavosi korpusas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą.
- Produkto valymui nenaudokite agresyvių ploviklių, alkoholio ar kitų cheminių tirpiklių.
- Maitinimo šaltinis yra skirtas naudoti tik patalpose.
- Aptikus defektą ar gedimą reikia nedelsiant nutraukti gaminio naudojimą.

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimas.

Ant įrenginio esantis perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad tokiu ženklu pažymėtas produktas negali būti šalinamas kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą gaminį reikia priduoti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktą arba grąžinti pardavėjui. Vartotojas yra atsakingas už baigto eksploatuoti įrenginio grąžinimą į atitinkamą atliekų surinkimo punktą arba pardavėjui. Tinkamas atliekų rūšiavimas, leidžiantis perdirbti, apdoroti ir utilizuoti jas aplinkai palankiu būdu, padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir sveikatai bei leidžia atgauti žaliavas, iš kurių produktas buvo pagamintas. Netinkamai šalindamas gaminį vartotojas kenkia aplinkai ir sveikatai. Norėdami gauti išsamesnės informacijos apie galimus atliekų surinkimo punktus, susisiekite su savo vietine atliekų tvarkymo tarnyba ar parduotuve, kurioje produktas buvo įsigytas.



RoHS



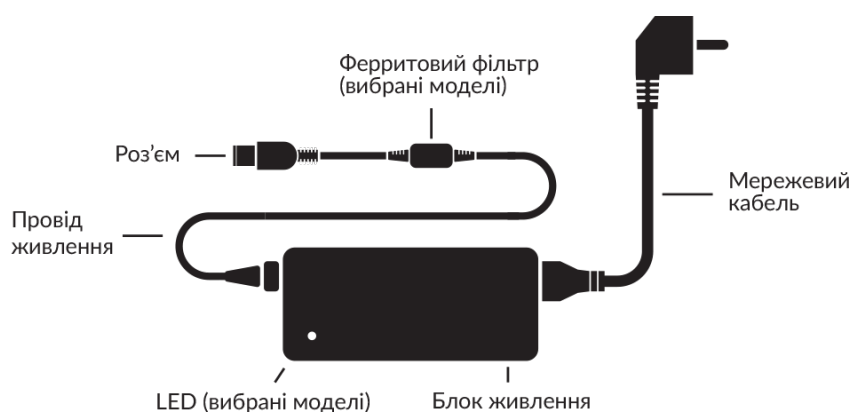
UA - Інструкція з експлуатації та рекомендації з техніки безпеки

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтеся рекомендацій з техніки безпеки, що в ній містяться. Якщо виріб використовується з іншою метою, ніж зазначена, він може зазнати шкоди. Неправильне використання також може бути небезпечним і спричинити коротке замикання, опіки, ураження електричним струмом тощо, за що виробник не несе відповідальності. Продукт відповідає чинним національним та європейським вимогам.

Використання блоку живлення

1. Переконайтеся, що параметри блоку живлення та його штекера відповідають вимогам вашого ноутбука.
2. Спочатку під'єднайте блок живлення з мережевим кабелем до електричної розетки, а потім до ноутбука. Від'єднайте у зворотному порядку.
3. Зберігайте та використовуйте блок живлення у відповідних умовах навколишнього середовища: при температурі від -20 до +60 °C та вологості не більш ніж 85%. Також захистіть блок живлення від zalивання, перегрівання та уникайте накладання на нього інших предметів, що зменшують тепловіддачу.
4. Не відкривайте корпус блоку живлення та не замикайте вихідні полюси.
5. Нагрівання блоку живлення – нормальний наслідок його роботи.

Опис блоку живлення



У комплекті

- Блок живлення
- Мережевий кабель

- Інструкція з експлуатації
- Гарантійний талон

Загальні рекомендації

- Продукт не призначений для ігор, його потрібно зберігати в місці, недоступному для дітей і тварин.
- Не піддавайте блок живлення впливу екстремальних температур, джерел вогню, прямих сонячних променів.
- Захистіть виріб від вологи, заливання та намокання.
- Не кидайте блок живлення у вогонь – це може призвести до пожежі та вибуху.
- Не піддавайте блок живлення механічним навантаженням.
- Не стукайте виріб об жорсткі або гострі предмети. Струси, удари або падіння з великої висоти пошкодять акумулятор.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не робіть будь-яких змін у конструкції блоку живлення, які можуть призвести до небажаних наслідків.
- Якщо блок живлення має незвичний запах, дуже високу температуру, зміни кольору або деформацію корпусу, негайно припиніть його використання.
- Не використовуйте для чищення виробу агресивні засоби для миття, спирт або інші хімічні розчинники.
- Блок живлення призначений тільки для використання в приміщеннях.
- Якщо виявлено дефект або несправність, негайно припиніть використовувати виріб.

Утилізація відходів електричного та електронного обладнання

Символ перекресленого кошика на пристрої означає, що виріб, позначений цим символом, не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Після використання продукт потрібно віддати в пункт збору відходів електричного та електронного обладнання або повернути продавцеві.

Користувач несе відповідальність те, щоб віддати пристрій у пункт збору відходів або продавцю після припинення використання. Відповідне роздільне збирання відходів, що дозволяє переробляти, обробляти та утилізувати їх з повагою до довкілля, запобігає потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я, а також уможливорює повторне використання сировини, з якої виготовлений продукт. Неправильна утилізація продукту користувачем шкодить довкіллю та здоров'ю. Щоб отримати детальну інформацію про доступні пункти збору відходів, зверніться до місцевої служби по вивезенню відходів або магазину, де був придбаний продукт.



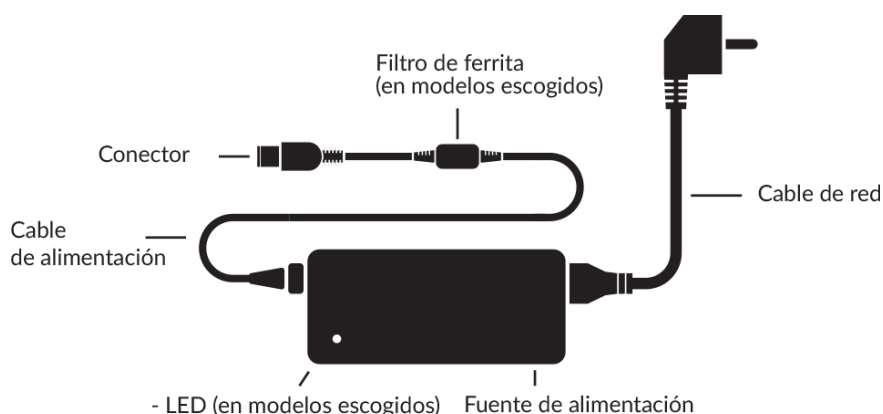
ESP - Manual de usuario y consejos para un uso seguro.

Leer atentamente el manual de usuario y atenerse a los consejos de seguridad recogidos en este documento. En caso de utilizar el producto para fines diferentes a los indicados, el producto puede resultar dañado. El uso inadecuado puede generar peligros tales como cortocircuitos, quemaduras, descargas eléctricas, etc. El fabricante no será responsable de forma alguna por dichos incidentes. El producto cumple con las normas nacionales y europeas aplicables y vigentes.

Uso del cargador

1. Asegurarse que el cargador y su conector tienen los parámetros adecuados para tu ordenador portátil.
2. El cargador con cable de red debe conectarse primero al enchufe eléctrico y posteriormente al ordenador portátil. Desconectar en orden inverso.
3. Guardar y usar el cargador en adecuadas condiciones de entorno: temperatura desde -20 hasta +60 °C y humedad relativa no superior a 85%. Además, proteger el cargador frente al agua, sobrecalentamiento. No cubrir el cargador con objetos que limiten la disipación de calor.
4. No abrir la carcasa del cargador, no cortocircuitar los polos de salida.
5. El incremento de temperatura del cargador es una consecuencia normal de su funcionamiento.

Descripción del cargador



El kit incluye

- Cargador
- Cable de red
- Manual de usuario
- Hoja de garantía

Comentarios generales

- Este producto no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de niños y animales.
- No exponer el cargador a temperaturas extremas, fuentes de calor, luz solar directa.
- Proteger el producto de la humedad y agua. Evitar que se moje.
- No tirar el cargador al fuego - existe riesgo de incendio y explosión del cargador.
- No exponer el cargador a cargas mecánicas.
- No golpear el producto contra superficies duras o bordes afilados. Los golpes, impactos o caídas

desde gran altura pueden causar defecto y fallos.

- No desmontar, reparar o modificar el cargador. Existe riesgo de consecuencias indeseadas.
- Dejar de usar el cargador de forma inmediata, si se desprende un olor anómalo, su temperatura es elevada o cambia su color o forma de carcasa.
- No usar detergentes agresivos, alcohol o disolventes químicos para limpiar el producto.
- Dejar de usar el producto inmediatamente, si se constatan daños o defectos.

Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos obsoletos

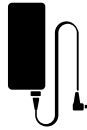
El símbolo del cubo de basura tachado, presente en el dispositivo indica que el producto no debe desecharse con desperdicios de hogar. Finalizada la vida útil del producto, éste debe entregarse en un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos o devolverse al vendedor. El usuario es responsable de entregar el dispositivo cuando deje de usarlo al punto de recogida de residuos o devolverlo al vendedor. Una adecuada recogida selectiva de residuos permite su reciclaje, tratamiento y eliminación respetuosa con el medio ambiente, evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud, así mismo permite recuperar las materias primas utilizadas para fabricar el producto. La eliminación incorrecta del producto por parte del usuario resulta perjudicial para el medio ambiente y la salud. Para obtener información detallada acerca los puntos de recogida y reciclaje de desperdicios, póngase en contacto con los servicios locales de recogida de basura o acuda al establecimiento en el cual compró el producto.



CHECK OUR BRANDS



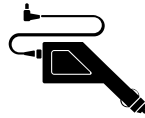
LAPTOP ADAPTER



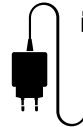
LAPTOP BATTERY



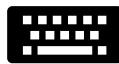
CAR ADAPTER



TABLET ADAPTER



LAPTOP KEYBOARD



POWERBANK



BLUETOOTH SPEAKER



POWER TOOL BATTERY



PROJECTOR LAMP



SMARTPHONE ACCESSORIES



www.movano.global

www.mitsu.global